

Arrêté du Conseil fédéral constatant le résultat de la votation populaire du 7 février 1999

(Eligibilité au Conseil fédéral)

du 2 mars 1999

Le Conseil fédéral suisse,

vu l'article 15 de la loi fédérale sur les droits politiques¹;
vu les procès-verbaux de la votation populaire du 7 février 1999²,

arrête:

Article premier

Arrêté fédéral du 9 octobre 1998³ concernant la modification des conditions d'éligibilité au Conseil fédéral

L'arrêté fédéral a été accepté par le peuple, par 1 287 081 oui contre 436 511 non, ainsi que par les cantons, par 18 6/2 oui contre 2 non (annexe).

Art. 2

¹Le présent arrêté ainsi que la récapitulation des résultats de la votation seront publiés dans la Feuille fédérale.

²La teneur de l'arrêté fédéral concernant la modification des conditions d'éligibilité au Conseil fédéral, qui a été accepté par le peuple et les cantons, sera publiée dans le Recueil officiel des lois fédérales, avec un renvoi au présent arrêté validant le résultat de la votation.

2 mars 1999

Au nom du Conseil fédéral suisse:

La présidente de la Confédération, Ruth Dreifuss
Le chancelier de la Confédération, François Couchevin

¹ RS 161.1

² Les autres objets seront prochainement validés et publiés dans la Feuille fédérale.

³ FF 1998 4198

Arrêté fédéral concernant la modification des conditions d'éligibilité au Conseil fédéral

Annexe

| Cantons | Electeurs | | Participation | | Bulletins n'entrant pas en ligne de compte | | Bulletins entrant en ligne de compte | Oui | Non | Votes des cantons | |
|---------|-----------|----------------------------|-------------------|-------|--------------------------------------------|-------|--------------------------------------|-----------|---------|-------------------|-----|
| | Total | dont Suisses de l'étranger | Bulletins rentrés | En % | Blancs | Nuls | | | | Oui | Non |
| ZH | 779 658 | 11 873 | 333 197 | 42.74 | 5 534 | 2 575 | 325 088 | 266 394 | 58 694 | 1 | |
| BE | 675 435 | 8 424 | 254 827 | 37.73 | 3 396 | 73 | 251 358 | 200 217 | 51 141 | 1 | |
| LU | 230 111 | 2 427 | 104 877 | 45.58 | 1 257 | 291 | 103 329 | 78 730 | 24 599 | 1 | |
| UR | 25 474 | 199 | 7 777 | 30.53 | 136 | 66 | 7 575 | 4 489 | 3 086 | 1 | |
| SZ | 83 464 | 749 | 28 871 | 34.59 | 475 | 58 | 28 338 | 17 874 | 10 464 | 1 | |
| OW | 22 006 | 218 | 8 212 | 37.32 | 150 | 35 | 8 027 | 5 338 | 2 689 | 1/2 | |
| NW | 26 590 | 224 | 11 323 | 42.58 | 173 | 83 | 11 067 | 7 750 | 3 317 | 1/2 | |
| GL | 24 538 | 370 | 8 229 | 33.54 | 132 | 4 | 8 093 | 5 362 | 2 731 | 1 | |
| ZG | 63 917 | 673 | 26 482 | 41.43 | 293 | 23 | 26 166 | 20 351 | 5 815 | 1 | |
| FR | 156 213 | 1 679 | 49 793 | 31.88 | 727 | 165 | 48 901 | 28 000 | 20 901 | 1 | |
| SO | 163 614 | 1 501 | 68 830 | 42.07 | 649 | 109 | 68 072 | 50 956 | 17 116 | 1 | |
| BS | 122 600 | 3 677 | 56 787 | 46.32 | 853 | 19 | 55 915 | 45 242 | 10 673 | 1/2 | |
| BL | 174 771 | 1 847 | 72 498 | 41.48 | 1 029 | 211 | 71 258 | 56 382 | 14 876 | 1/2 | |
| SH | 48 299 | 778 | 28 779 | 59.59 | 2 734 | 11 | 26 034 | 19 430 | 6 604 | 1 | |
| AR | 35 510 | 573 | 15 665 | 44.11 | 212 | 6 | 15 447 | 10 450 | 4 997 | 1/2 | |
| AI | 9 929 | 145 | 3 734 | 37.61 | 59 | 9 | 3 666 | 2 146 | 1 520 | 1/2 | |
| SG | 283 328 | 3 698 | 113 072 | 39.91 | 928 | 63 | 112 081 | 84 198 | 27 883 | 1 | |
| GR | 127 433 | 1 599 | 40 334 | 31.65 | 716 | 401 | 39 217 | 25 017 | 14 200 | 1 | |
| AG | 348 975 | 3 668 | 131 403 | 37.65 | 1 976 | 47 | 129 380 | 98 053 | 31 327 | 1 | |
| TG | 140 411 | 1 521 | 63 779 | 45.42 | 1 544 | 616 | 61 619 | 44 965 | 16 654 | 1 | |
| TI | 191 521 | 4 997 | 69 376 | 36.22 | 3 940 | 90 | 65 346 | 36 907 | 28 439 | 1 | |
| VD | 365 096 | 6 472 | 106 809 | 29.26 | 3 608 | 309 | 102 892 | 75 057 | 27 835 | 1 | |
| VS | 182 212 | 1 555 | 40 166 | 22.04 | 925 | 83 | 39 158 | 17 446 | 21 712 | | 1 |
| NE | 104 716 | 2 024 | 27 533 | 26.29 | 961 | 21 | 26 551 | 16 760 | 9 791 | 1 | |
| GE | 207 843 | 6 636 | 82 283 | 39.59 | 2 776 | 70 | 79 437 | 65 181 | 14 256 | 1 | |
| JU | 47 911 | 1 021 | 9 817 | 20.49 | 221 | 19 | 9 577 | 4 386 | 5 191 | | 1 |
| Total | 4 641 575 | 68 548 | 1 764 453 | 38.01 | 35 404 | 5 457 | 1 723 592 | 1 287 081 | 436 511 | 18 6/2 | 2 |

Arrêté du Conseil fédéral constatant le résultat de la votation populaire du 7 février 1999 (Eligibilité au Conseil fédéral) du 2 mars 1999

| | |
|---------------------|------------------|
| In | Bundesblatt |
| Dans | Feuille fédérale |
| In | Foglio federale |
| Jahr | 1999 |
| Année | |
| Anno | |
| Band | 2 |
| Volume | |
| Volume | |
| Heft | 11 |
| Cahier | |
| Numero | |
| Geschäftsnummer | --- |
| Numéro d'affaire | |
| Numero dell'oggetto | |
| Datum | 23.03.1999 |
| Date | |
| Data | |
| Seite | 2278-2279 |
| Page | |
| Pagina | |
| Ref. No | 10 109 762 |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.